

**Руководство пользователя
ИБП серии СИПБ
мощностью от 1 до 3 кВА
для напольной установки**

Данный ИБП построен по схеме двойного преобразования, что обеспечивает высокое качество электропитания защищаемого оборудования вне зависимости от состояния входной электросети. Он предназначен для защиты чувствительного электронного оборудования от наиболее распространенных проблем, связанных с электропитанием, в том числе от пропадаания и перепада напряжения, всплесков напряжения, кратковременного исчезновения напряжения, электрических помех в сети электропитания, высоковольтных выбросов, колебаний частоты, переходных процессов при коммутации и нелинейных искажений.

Сбои по электропитанию могут происходить в непредсказуемые моменты времени, качество электроэнергии также может меняться со временем. Проблемы, связанные с электропитанием, могут быть опасными, так как могут приводить к повреждению важных данных, потере несохраненных рабочих сеансов и поломке оборудования - все это может вылиться во многие часы простоя и дорогой ремонт.

С помощью ИБП Вы можете обезопасить себя от проблем, связанных с пропадаанием или ухудшением характеристик электропитания, и сохранить в целости Ваше оборудование.

Все права защищены.

Примечание: ввиду постоянного совершенствования конструкции и технологии изготовления нашей продукции, возможны улучшения характеристик без предварительного уведомления, не влияющие на надежность и безопасность эксплуатации. За подробной информацией по продукции и гарантийному обслуживанию Вы можете обращаться по контактными данным приведенным ниже:

ООО «Парус электро»
115404, Россия, г. Москва, ул. 6-я Радиальная, д.9
тел. 8(800)301-05-38, +7(495)518-92-92
www.parus-electro.ru
info@parus-electro.ru

Сервисная служба:
тел. +7(495)518-92-82
support@parus-electro.ru

Сделано в России



Содержание

| | |
|---|----|
| 1. Техника безопасности | 3 |
| 1-1 Транспортировка | 3 |
| 1-2 Подготовка к установке | 3 |
| 1-3 Установка | 3 |
| 1-4 Эксплуатация | 4 |
| 1-5 Обслуживание и сервис | 4 |
| 1-6 Используемые обозначения | 5 |
| 2. Установка и настройка | 6 |
| 2-1 Приемка оборудования | 6 |
| 2-2 Внешний вид задней панели | 6 |
| 2-3 Установка ИБП | 8 |
| 2-4 Включение и выключение ИБП | 10 |
| 2-5 Панель ЖК-дисплея | 11 |
| 2-6 Настройка аккумуляторных батарей | 14 |
| 3. Эксплуатация | 15 |
| 3-1 Кнопки управления | 15 |
| 3-2 ЖК-дисплей | 15 |
| 3-3 Настройка ИБП | 17 |
| 3-4 Режимы работы | 21 |
| 3-5 Коды состояния и режимов работы ИБП | 22 |
| 4. Поиск и устранение неисправностей | 23 |
| 5. Хранение и обслуживание | 26 |
| 6. Дополнительные опции | 26 |
| 7. Спецификация | 28 |

1. Техника безопасности

Важные правила безопасности – сохраните данную инструкцию

Пожалуйста, строго соблюдайте все предупреждения и инструкции по эксплуатации, приведенные в данном руководстве. Внимательно прочитайте следующие инструкции перед установкой устройства и сохраните данное руководство для дальнейшего использования. Не эксплуатируйте данное устройство, пока не ознакомитесь со всеми указаниями по технике безопасности и инструкциями по эксплуатации.

Внутри ИБП может присутствовать опасное напряжение и высокая температура. При установке, эксплуатации и обслуживании изделия необходимо соблюдать правила техники безопасности и применимые нормы и правила. Пренебрежение такими правилами может привести к получению персоналом травм или повреждению оборудования. Указания по технике безопасности, приводимые в настоящей инструкции, дополняют общие требования и правила по безопасности. Наша компания не несет ответственность за последствия, вызванные несоблюдением инструкций по технике безопасности.

1-1 Транспортировка

- Во избежание повреждений перевозка ИБП должна осуществляться в заводской упаковке. Повреждения, полученные ИБП при нарушении правил доставки, не покрываются гарантийными обязательствами.

1-2 Подготовка к установке

- При низкой уличной температуре возможно образование конденсата на ИБП при распаковке в теплом помещении. Выждите не менее 2 часов для нагрева ИБП и полного высыхания конденсата.
- Не устанавливайте ИБП рядом с источником воды, во влажном или запыленном помещении.
- Во избежание перегрева не размещайте ИБП под прямыми лучами солнечного света или вблизи источников тепла.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия на ИБП.
- Температура окружающей среды при эксплуатации аккумуляторных батарей должна находиться в пределах 15~25°C. При пониженной температуре снижается емкость АКБ, при повышенной ускоряется износ и возможен их выход из строя.

1-3 Установка

- Не подключайте к ИБП оборудование с пиковой потребляемой мощностью выше номинальной мощности ИБП (например, лазерные принтеры и т.п.).
- Не подключайте к ИБП бытовые приборы, такие как фен, пылесос или электронагреватель.

- Размещайте кабели таким образом, чтобы никто не мог наступить на них или повредить.
- ИБП может эксплуатироваться любым пользователем без специального обучения при условии соблюдения настоящих инструкций.
- Подключайте ИБП только к заземленной розетке, которая должна быть легкодоступна и находиться рядом с ИБП. Используйте только качественный сетевой кабель надлежащего сечения соответствующий требованиям действующих стандартов.
- Для подключения нагрузки используйте выходные кабели надлежащего сечения соответствующие требованиям действующих стандартов.
- При установке оборудования убедитесь, что суммарный ток утечки ИБП и подключенных к нему устройств не превышает 3.5 мА.

1-4 Эксплуатация

- Не отключайте сетевой кабель электропитания ИБП во время работы, поскольку это приведет к отключению защитного заземления ИБП и подключенного оборудования.
- ИБП имеет встроенный источник электропитания (аккумуляторные батареи) поэтому на выходных розетках ИБП может присутствовать опасное напряжение, даже если он отключен от электросети.
- Для полного выключения ИБП выключите его кнопками, а затем отключите от электросети.
- Не допускайте попадания жидкости и других посторонних предметов внутрь ИБП.

1-5 Обслуживание и сервис

- Внутри ИБП имеется опасное напряжение. Ремонт ИБП должен выполняться только квалифицированными специалистами.
- **Внимание** – опасность поражения электрическим током. Даже после полного отключения от электросети благодаря наличию встроенных аккумуляторных батарей внутри ИБП и на выходных розетках может присутствовать опасное напряжение.
- Перед выполнением любых работ по обслуживанию ИБП отключите аккумуляторы и убедитесь в отсутствии электрического тока в цепи, а также высокого напряжения на выходе ИБП. Выждите несколько минут для разряда конденсаторов шины постоянного тока.
- Обслуживание аккумуляторных батарей должно производиться персоналом, осведомленным о работе с батареями и необходимых мерах предосторожности, или под наблюдением такого персонала.
- **Внимание** - опасность поражения электрическим током. Электрическая цепь аккумуляторных батарей не изолирована от входного напряжения. Возможно возникновение опасного напряжения между клеммами батарей и землей. Не

прикасайтесь, не убедившись в отсутствии опасного напряжения!

- При неправильном обращении с аккумуляторными батареями есть риск поражения электрическим током или возгорания вследствие короткого замыкания. Пожалуйста, соблюдайте следующие меры предосторожности при работе с батареями:
 - Снимите с руки часы, кольца и другие металлические предметы
 - Пользуйтесь только инструментами с изолированными ручками
 - Не кладите инструменты или металлические предметы на аккумуляторные батареи.
- При замене батарей необходимо устанавливать батареи или батарейные блоки того же типа и в том же количестве.
- Не помещайте батареи в огонь, это может привести к их взрыву. Утилизируйте неисправные аккумуляторы на предприятиях по переработке вторичного сырья.
- Не вскрывайте батареи и не нарушайте их целостности, вытекший электролит может быть токсичным и представлять опасность для глаз и кожи. При попадании его на кожу или в глаза необходимо немедленно смыть водой и обратиться к врачу.
- При замене используйте предохранители того же типа и номинала во избежание риска пожара.
- Не вскрывайте корпус ИБП самостоятельно. За ремонтом обращайтесь в авторизованные сервисные центры.

1-6 Используемые обозначения



ОПАСНО!

Риск поражения электрическим током



ВНИМАНИЕ!

Прочтите во избежание повреждения оборудования

2. Установка и настройка

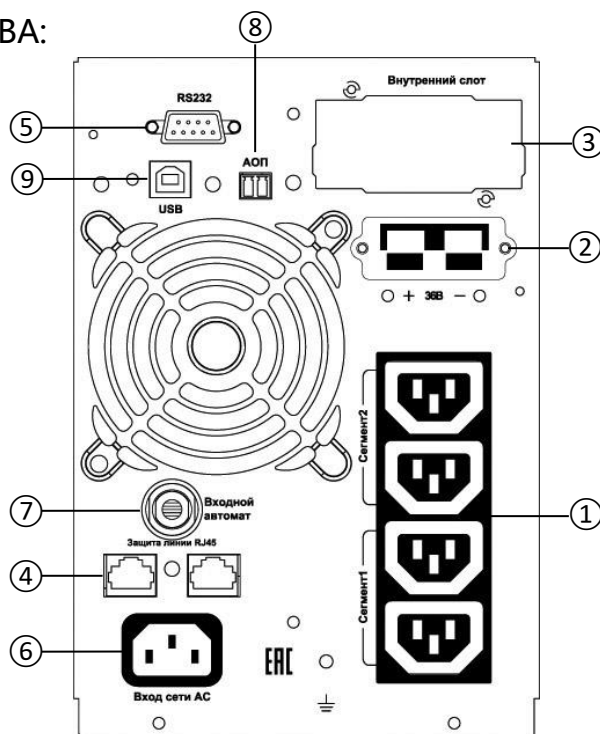
Проверьте ИБП перед установкой. Убедитесь, что на оборудовании внутри упаковки нет повреждений. Сохраните упаковку для дальнейшего использования.

2-1 Приемка оборудования

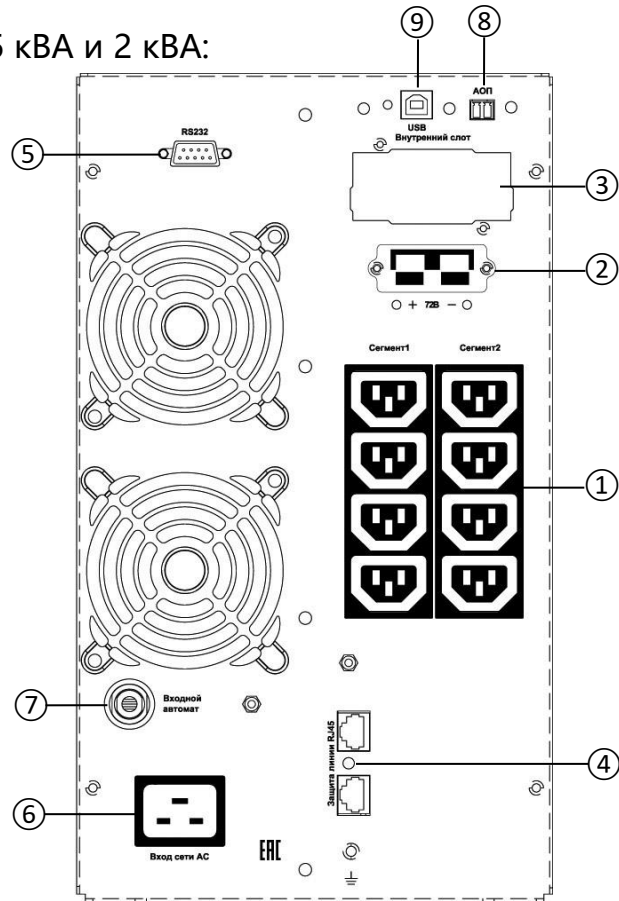
- Вынимая ИБП из упаковки не наклоняйте и не роняйте ИБП.
- После получения ИБП убедитесь, что на нем нет повреждений. При наличии повреждений не включайте ИБП и обратитесь к поставщику.
- Проверьте комплектацию и свяжитесь с поставщиком в случае отсутствия комплектующих из списка ниже:
 - (1) Руководство пользователя ИБП
 - (2) Силовой кабель (входной и выходной)
 - (3) Кабель USB
 - (4) Кабель RS232

2-2 Внешний вид задней панели

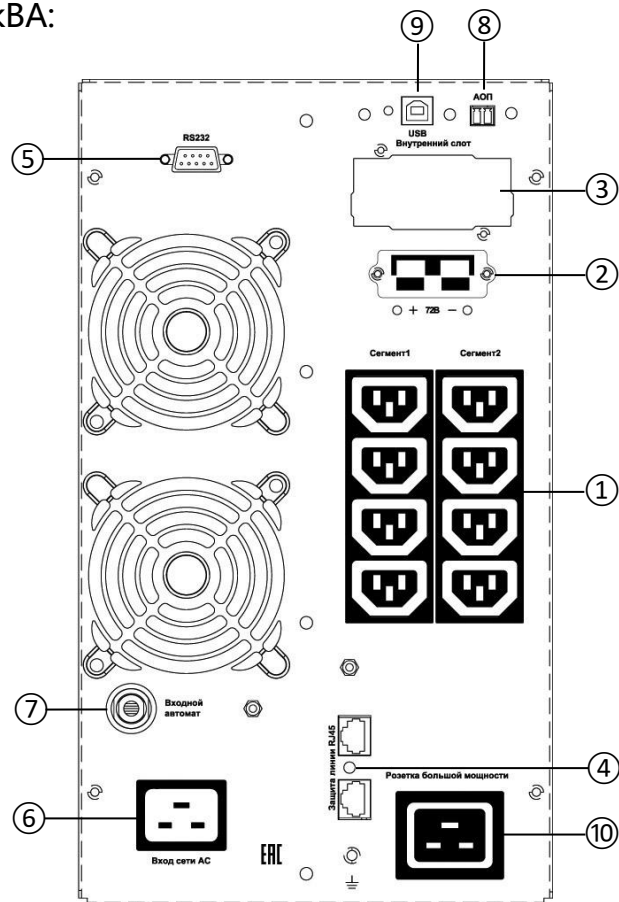
Напольный ИБП 1 кВА:



Напольный ИБП 1,5 кВА и 2 кВА:



Напольный ИБП 3 кВА:



1. Выходные розетки (10 A)
2. Батарейный разъем
3. Слот для мини карт SNMP (опционально)
4. Защита локальной сети и модемной линии (опционально)
5. Коммуникационный порт RS-232
6. Вход электросети
7. Входной защитный автомат
8. Аварийное отключение питания (АОП)
9. Коммуникационный порт USB
10. Выходная розетка повышенной мощности (16 A)

2-3 Установка ИБП

Шаг 1: Подключение входа ИБП

Подключайте ИБП только к двухконтактным трехпроводным сетевым розеткам с заземлением. Используйте только кабель из комплекта или совместимый соответствующий мощности ИБП и входной розетке. Не рекомендуется использовать кабель большой длины.

Шаг 2: Подключение выхода ИБП

- Подключите нагрузку к выходным розеткам ИБП.
- Убедитесь, что суммарная потребляемая мощность всего подключенного оборудования (включая пиковую) не превышает максимальную мощность ИБП.
- ИБП имеет два сегмента выходных розеток с возможностью настройки приоритета выключения при работе от аккумуляторов.

Шаг 3: Подключение коммуникационных портов

Коммуникационные порты:



Чтобы обеспечить мониторинг параметров ИБП и электросети подключите ИБП к компьютеру, используя порты USB или RS-232.

В ИБП также предусмотрен внутренний мини слот для установки карт SNMP или «сухие» контакты. Использование этих карт предоставляет дополнительные возможности по удаленному управлению и мониторингу.

Внимание: Порты USB и RS-232 не могут использоваться одновременно.

Шаг 4: Включение ИБП

Нажмите кнопку Вкл на передней панели на 2 секунды для включения ИБП.

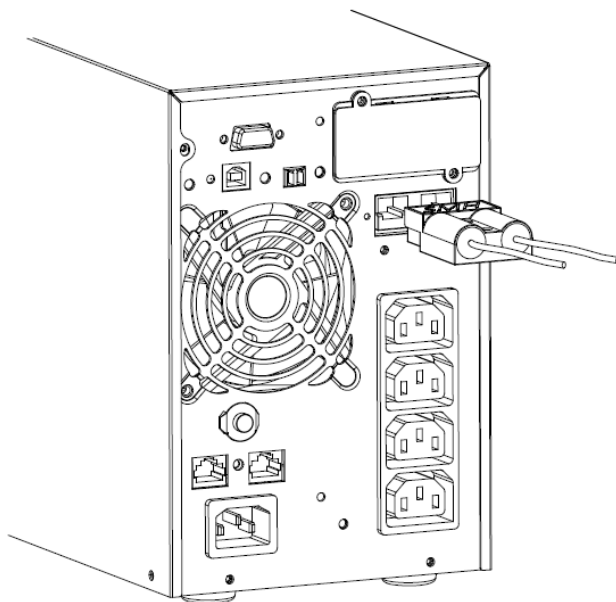
Внимание: Для полного заряда аккумуляторов требуется не менее 5 часов после первого включения. В течение времени заряда аккумуляторов ИБП не обеспечивает полного времени автономной работы при пропадании электропитания.

Шаг 5: Установка программного обеспечения

Чтобы обеспечить своевременное завершение работы компьютерного оборудования при нарушении электропитания установите программное обеспечение для управления электропитанием доступное на сайте производителя и настройте параметры завершения работы.

Шаг 6: Подключение дополнительного батарейного блока

Для увеличения времени автономной работы ИБП доступны дополнительные батарейные блоки (приобретаются отдельно). При использовании батарейного блока подключите его к разъему на задней панели ИБП как показано на рисунке ниже.



Чтобы обеспечить максимальное время автономной работы настройте в меню ИБП суммарную емкость аккумуляторных батарей как описано в разделе 3-3. В стандартной комплектации ИБП внутри устанавливается одна батарейная группа в каждом дополнительном батарейном блоке по две батарейные группы.

2-4 Включение и выключение ИБП

● Операция включения

(1) Включение ИБП в линейном режиме (двойное преобразование)

ВНИМАНИЕ Во избежание перегрузки убедитесь, что суммарная потребляемая мощность всего подключаемого к ИБП оборудования не превышает его максимальную мощность.

- a) При подключении электросети ИБП сразу начнет заряд батарей. Если в этот момент на ЖК-дисплее будет отображаться значение выходного напряжения, значит ИБП автоматически перешел на работу от инвертора. Если требуется перевести ИБП в режим байпас нажмите кнопку Выкл.
- b) Для включения ИБП нажмите и удерживайте кнопку Вкл более двух секунды, после этого будет запущен инвертор.
- c) После включения ИБП выполняет самотестирование. При этом последовательно будут загораться светодиодные индикаторы. После завершения самотестирования ИБП перейдет в линейный режим, загорится соответствующий индикатор.

(2) Включение ИБП от аккумуляторов без электросети («холодный» старт)

- a) При отключенной электросети нажмите и удерживайте кнопку Вкл более двух секунд для запуска ИБП.
- b) Порядок включения ИБП полностью аналогичен включению его от электросети. После выполнения самотестирования загорится соответствующий индикатор и ИБП перейдет в линейный режим. Учтите, что время работы ИБП от аккумуляторов ограничено и зависит от мощности, потребляемой нагрузкой.

● Операция выключения

(1) Выключение ИБП в линейном режиме

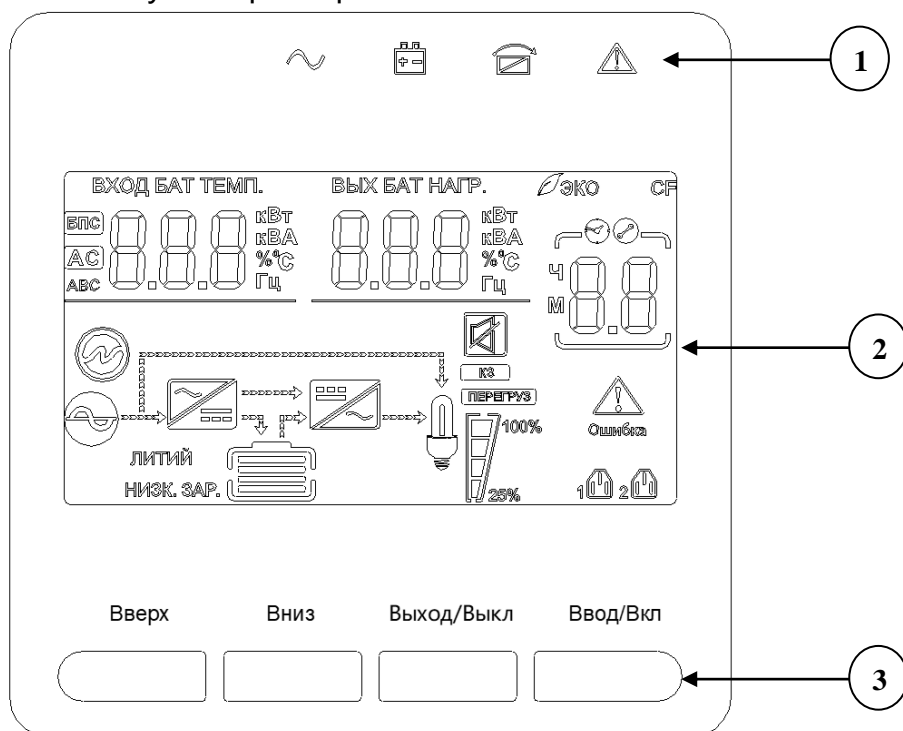
- a) Нажмите и удерживайте кнопку Выкл более чем половину секунды для выключения ИБП и инвертора.
- b) После выключения ИБП светодиодные индикаторы погаснут, и выходное напряжение будет отсутствовать. Если необходимо обеспечить напряжение на выходе при отключенном инверторе включите режим байпас через меню ЖК-дисплея.

(2) Выключение ИБП при работе от аккумуляторов

- a) Нажмите и удерживайте кнопку Выкл. более чем половину секунды для выключения ИБП.
- b) После выключения ИБП светодиодные индикаторы погаснут, и выходное напряжение будет отсутствовать.



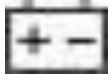

2-5 Панель ЖК-дисплея

Панель управления и индикации расположена на передней стороне ИБП. Она включает четыре индикатора, четыре кнопки управления и ЖК-дисплей, отображающий рабочий статус и параметры ИБП.



Внешний вид панели управления с ЖК-дисплеем

- (1) Индикаторы (слева направо: инвертор, батареи, байпас, авария);
 (2) ЖК-дисплей ИБП; (3) Кнопки управления

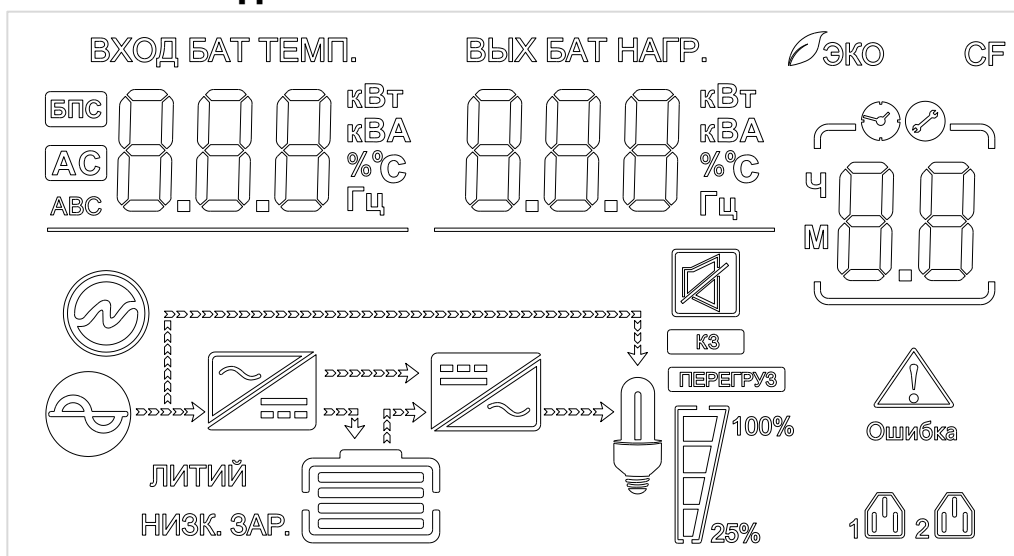
| Индикатор | Состояние | Описание |
|--|-----------|---|
|  Красный | Горит | В ИБП есть активные ошибки. |
|  Желтый | Горит | ИБП в обходном режиме байпас. При включении функции энергосбережения ИБП может автоматически переходить в режим байпас, если напряжение электросети в норме. |
|  Желтый | Горит | ИБП работает от аккумуляторных батарей. |
|  Зеленый | Горит | ИБП в линейном режиме (двойное преобразование). |

Примечание: При включении ИБП индикаторы будут последовательно включаться и гаснуть. В зависимости от режима работы ИБП индикаторы могут загораться в разных сочетаниях.




Кнопки управления



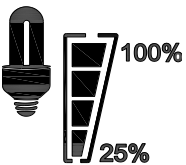


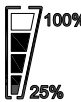
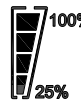
| Кнопка | Описание |
|------------|--|
| Выход/Выкл | Для выхода из режима настройки или выключения ИБП |
| Вверх | Для перехода к предыдущему разделу |
| Вниз | Для перехода к следующему разделу |
| Вкл/вход | Для подтверждения выбора в режиме настройки, входа в режим настройки или включения ИБП, запуска самотестирования при работе от электросети (нажмите и удерживайте в течение 5 секунд). |






Символы на ЖК-дисплее



| Символ | Описание функции |
|--|---|
| Информация о входных параметрах | |
| AC | Индикация работы от электросети. |
| ВХОД БАТ ТЕМП. 8.8.8 кВт кВА %°C Гц | Отображает входное напряжение, входную частоту, напряжение батарей и температуру. |
| Меню настройки и информация об ошибках | |
| 8.8 | Меню настройки. |

| | |
|---|--|
|  | <p>Отображение предупреждающих сообщений и кодов ошибки.</p> <p>Предупреждение:  мигает с отображением кода ошибки. Отображается сообщение «ошибка»  и горит код ошибки.</p> |
|---|--|

| Информация о выходных параметрах | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|--------------------------------------|-------|--------------------------------|--------|--|--------|--|---------|--|--|--|
| <p>ВЫХ БАТ НАГР.</p>  | <p>Отображение выходного напряжения, выходной частоты, уровня нагрузки, нагрузки в ВА, нагрузки в Вт и тока разряда.</p> | | | | | | | | | | | | | |
| Информация о батареях | | | | | | | | | | | | | | |
|  | <p>Ступенчатое отображение уровня заряда батарей 0-24%, 25-49%, 50-74% и 75-100% в режиме работы от батарей и статуса заряда при работе от электросети.</p> | | | | | | | | | | | | | |
| <p>При работе от электросети отображается статус заряда батарей.</p> | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="210 1176 466 1227">Статус</th> <th data-bbox="475 1176 740 1227">Емкость батарей</th> <th data-bbox="740 1176 1469 1227">ЖК-дисплей</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="210 1227 466 1617" rowspan="4"> <p>Режим заряда постоянным током</p> </td> <td data-bbox="475 1227 740 1290">0~24%</td> <td data-bbox="740 1227 1469 1290">4 полоски мигают с повторением</td> </tr> <tr> <td data-bbox="475 1290 740 1397">25~49%</td> <td data-bbox="740 1290 1469 1397">Нижняя полоска горит постоянно, а остальные 3 мигают с повторением</td> </tr> <tr> <td data-bbox="475 1397 740 1505">50~74%</td> <td data-bbox="740 1397 1469 1505">Две нижние полоски горят постоянно, а остальные 2 мигают с повторением</td> </tr> <tr> <td data-bbox="475 1505 740 1617">75~100%</td> <td data-bbox="740 1505 1469 1617">Три нижние полоски горят постоянно, а верхняя мигает с повторением</td> </tr> </tbody> </table> | Статус | Емкость батарей | ЖК-дисплей | <p>Режим заряда постоянным током</p> | 0~24% | 4 полоски мигают с повторением | 25~49% | Нижняя полоска горит постоянно, а остальные 3 мигают с повторением | 50~74% | Две нижние полоски горят постоянно, а остальные 2 мигают с повторением | 75~100% | Три нижние полоски горят постоянно, а верхняя мигает с повторением | | |
| Статус | Емкость батарей | ЖК-дисплей | | | | | | | | | | | | |
| <p>Режим заряда постоянным током</p> | 0~24% | 4 полоски мигают с повторением | | | | | | | | | | | | |
| | 25~49% | Нижняя полоска горит постоянно, а остальные 3 мигают с повторением | | | | | | | | | | | | |
| | 50~74% | Две нижние полоски горят постоянно, а остальные 2 мигают с повторением | | | | | | | | | | | | |
| | 75~100% | Три нижние полоски горят постоянно, а верхняя мигает с повторением | | | | | | | | | | | | |
| Информация о нагрузке | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>ПЕРЕГРУЗ</p> | <p>Отображение перегрузки.</p> | | | | | | | | | | | | | |
|  | <p>Отображение уровня нагрузки 0-24%, 25-50%, 50-74% и 75-100%.</p> | | | | | | | | | | | | | |
| <p>0%~25%</p>  | <p>25%~50%</p>  | <p>50%~75%</p>  | <p>75%~100%</p>  | | | | | | | | | | | |

| Информация о режимах работы | |
|---|---|
|  | Устройство подключено к электросети. |
|  | Нагрузка питается от электросети через обходную линию байпас. |
|  | Выпрямитель работает. |
|  | Преобразователь DC/AC работает. |
| Отключение звука | |
|  | Показывает, что звуковая сигнализация отключена. |

2-6 Настройка аккумуляторных батарей

● Установка количества внешних батарейных блоков.

Чтобы обеспечить максимальное время автономной работы настройте в меню ИБП правильную емкость батарей в соответствии с количеством подключенных батарейных групп как указано в таблице ниже. Порядок настройки ИБП приведен в разделе 3-4.

| Всего ИБП и батарейных блоков | Количество батарейных групп | Настройки емкости АКБ в меню |
|-------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| Только ИБП (внутренние АКБ) | 1 (по умолчанию) | 9 Ач |
| ИБП + 1 батарейный блок | 3 | 27 Ач |
| ИБП + 2 батарейных блока | 5 | 45 Ач |
| ИБП + 3 батарейных блока | 7 | 63 Ач |
| ИБП + 4 батарейных блока | 9 | 81 Ач |

Примечание: ИБП содержит одну батарейную группу, а каждый батарейный блок две батарейные группы. Настройки емкости АКБ приведены для использования аккумуляторов 12В / 9Ач.

Внимание: ИБП не может эксплуатироваться без аккумуляторных батарей или с неисправными батареями!

3. Эксплуатация

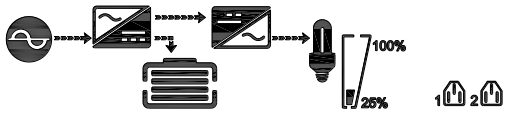
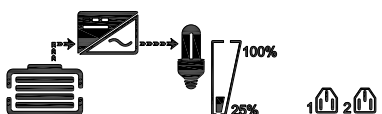
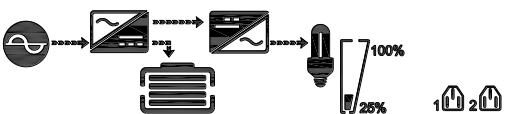
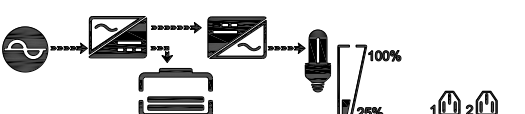

3-1 Кнопки управления

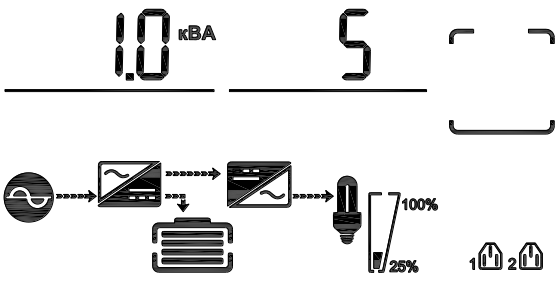

| Кнопка | Функция |
|---------------------|--|
| Кнопка Ввод/Вкл | <ul style="list-style-type: none"> ➤ Включение ИБП: Нажмите и удерживайте кнопку Вкл не менее 2 секунд для включения ИБП. ➤ Выбор значений: Когда ИБП находится в режиме настройки нажатие этой кнопки подтверждает значение параметра. Для изменения нажимайте кнопки Вверх/Вниз. ➤ Выход из режима байпас: если ИБП перешел в обходной режим байпас нажмите и удерживайте кнопку для перехода в линейный режим. |
| Кнопка Выход/Выкл | <ul style="list-style-type: none"> ➤ Выключение ИБП: Нажмите и удерживайте кнопку Выкл не менее 2 секунд для выключения ИБП. При наличии электропитания от сети ИБП перейдет в режим ожидания или переключиться на байпас, если режим байпас разрешен в настройках. ➤ Выход из режима настроек: Нажатие этой кнопки подтверждает выбранные значения и выход из режима настроек при достижении последней страницы в меню. |
| Кнопка Вверх | <ul style="list-style-type: none"> ➤ Перемещение вверх: В режиме настройки нажатие этой кнопки переводит на предыдущий раздел в меню ИБП. |
| Кнопка Вниз | <ul style="list-style-type: none"> ➤ Перемещение вниз: В режиме настройки нажатие этой кнопки переводит на следующий раздел в меню ИБП. |
| Кнопки Вверх + Вниз | <ul style="list-style-type: none"> ➤ Режим настройки: Нажмите и одновременно удерживайте две кнопки в течение 5 секунд для перехода в режим настройки ИБП. |

3-2 ЖК-дисплей

На ЖК-дисплее доступно 8 страниц

| Номер | Описание | Отображение |
|-------|-------------------------------|--|
| 01 | Входное и выходное напряжение | <p>The screenshot shows the LCD display with 'ВХОД' (INPUT) and 'ВЫХ' (OUTPUT) both displaying '220 В'. Below the numbers are icons for AC input, a battery, a light bulb, and a battery level indicator showing 100% and 25%.</p> |

| | | |
|----|---|--|
| 02 | Входная и выходная частота | <p>ВХОД Вых</p> <p>AC 50.0 Гц 50.0 Гц</p>  |
| 03 | Напряжение на батареях, время автономной работы и емкость батарей | <p>БАТ</p> <p>38.3 В 99% 3.5 М</p>  |
| 04 | Температура окружающей среды | <p>ТЕМП.</p> <p>28.0 °C</p>  |
| 05 | Нагрузка | <p>НАГР.</p> <p>1.8 Вт 1.9 ВА</p>  |
| 06 | Версия прошивки | <p>UEA 000</p>  |


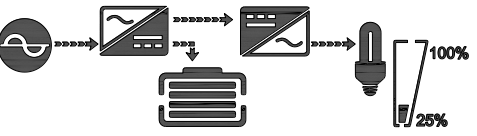

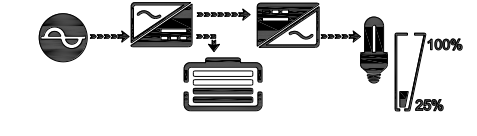

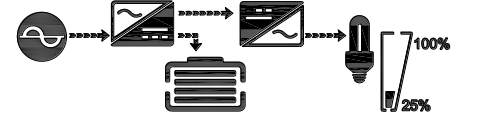
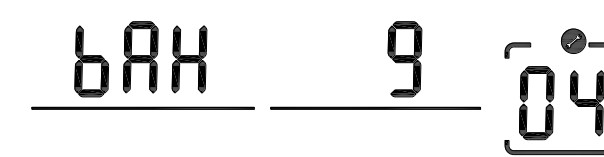
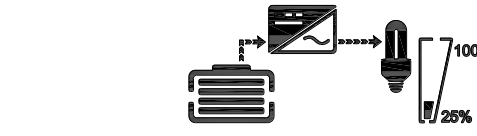
| | | |
|----|--|--|
| 07 | Модель ИБП |  |
| 08 | Код ошибки (аварийное сообщение) выводиться код аварии |  |

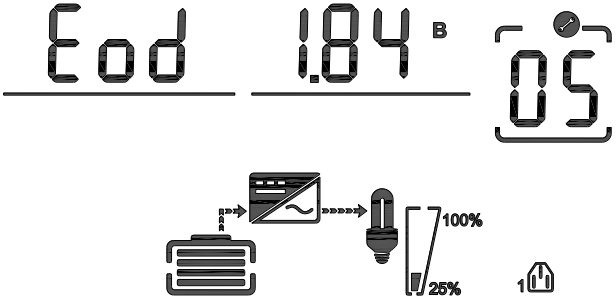
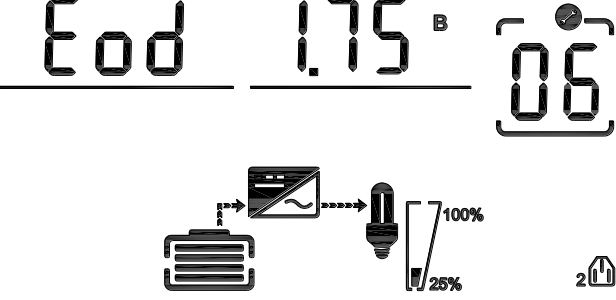
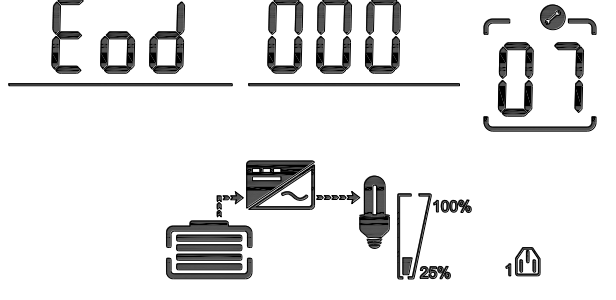
3-3 Настройка ИБП

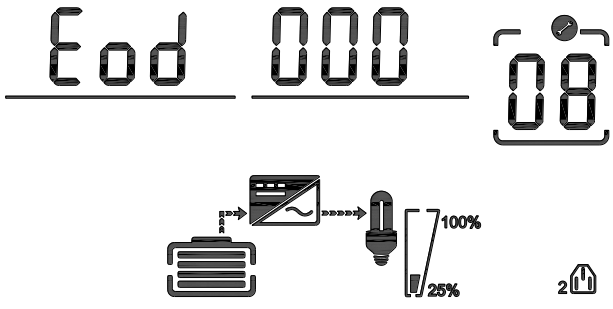
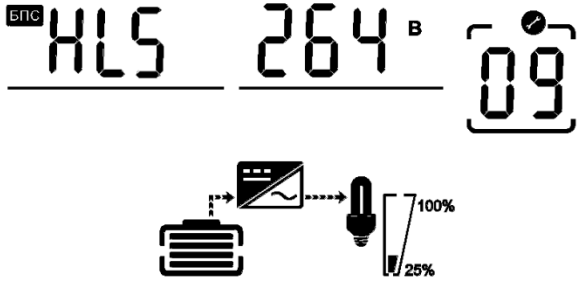
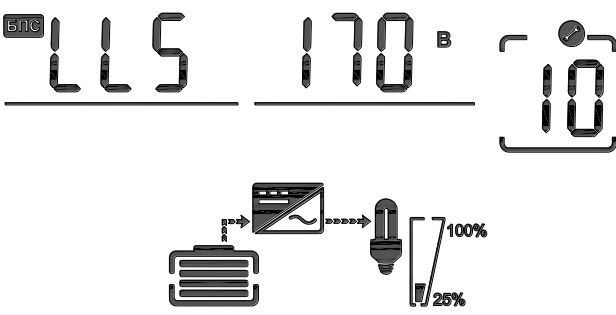
В ИБП предусмотрен большой выбор пользовательских настроек и параметров, которые могут быть заданы в любом режиме работы ИБП. В таблице ниже описан процесс их установки.

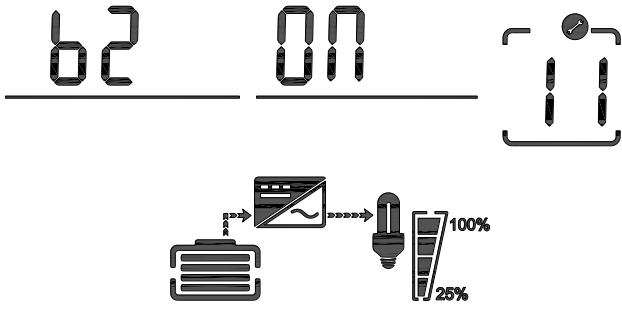
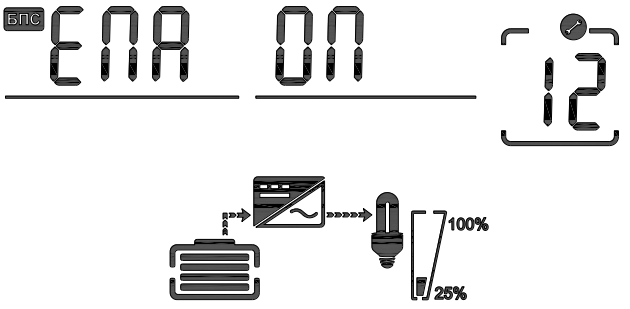
Настройка ИБП выполняется с использованием четырех кнопок на передней панели ИБП: Вверх, Вниз, Ввод/Вкл, Выход/Выкл. Одновременное нажатие Вверх▲ и Вниз▼ – переход к настройкам. Нажатие Ввод/Вкл – подтверждение выбранного значения. Кнопки Вверх▲ или Вниз▼ для перехода между разделами меню, а Выход/Выкл – выход из режима настройки.

Внимание: по достижению последнего раздела меню нажмите кнопку «Вниз» для подтверждения выбранных значений и выхода из режима настройки. В противном случае заданные настройки не будут сохранены.

| Номер | Настройка | Отображение |
|-------|---|--|
| 01 | <p>Установка режима работы</p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (NOR – нормальный режим, ECO – энергосбережение, CF – преобразователь частоты, GEN – работа от генератора). Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз ▼.</p> |   |
| 02 | <p>Настройка выходного напряжения</p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (208, 220, 230, 240 В). Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз ▼.</p> |   |
| 03 | <p>Настройка частоты</p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (50 или 60 Гц). Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз ▼.</p> |   |
| 04 | <p>Настройка емкости батарей</p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (диапазон емкостей батарей 1~200 Ач). Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз ▼.</p> |   |

| | | |
|-----------|--|--|
| <p>05</p> | <p>Настройка напряжения отключения батарей EOD</p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (1.75, 1.84, 1.92 В на ячейку) первой группы розеток.</p> <p>Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз ▼.</p> |  |
| <p>06</p> | <p>Настройка напряжения отключения батарей EOD</p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (1.60, 1.70, 1.75, 1.80 В на ячейку) второй группы розеток.</p> <p>Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз ▼.</p> |  |
| <p>07</p> | <p>Настройка времени отключения батарей</p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения времени работы от батарей (0~999 минут) первой группы розеток.</p> <p>Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз ▼.</p> |  |

| | | |
|-----------|---|--|
| <p>08</p> | <p>Настройка времени отключения батарей</p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения времени работы от батарей (0~999 минут) первой и второй группы розеток.</p> <p>Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз ▼.</p> |  |
| <p>09</p> | <p>Верхний предел напряжения байпас</p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (диапазон значений верхнего предела напряжения байпас 230~264 В).</p> <p>Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз ▼.</p> |  |
| <p>10</p> | <p>Нижний предел напряжения байпас</p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (диапазон значений нижнего предела напряжения байпас 170~220 В).</p> <p>Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз ▼.</p> |  |

| | | |
|----|--|---|
| 11 | <p>Отключение звука</p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (ON или OFF). Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз ▼.</p> |  |
| 12 | <p>Включение или выключение режима байпас</p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (ON или OFF). Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз ▼.</p> |  |

3-4 Режимы работы

| Код | Расшифровка состояния ИБП |
|-----|---------------------------------|
| 2 | Режим ожидания |
| 3 | Отсутствует выходное напряжение |
| 4 | Режим байпас |
| 5 | Режим работы от электросети |
| 6 | Режим работы от батарей |
| 7 | Самотестирование батарей |
| 8 | Инвертор запускается |
| 9 | ЭКО режим |
| 10 | Аварийное отключение |
| 11 | Сервисный байпас |
| 12 | Аварийный режим |

3-5 Коды состояния и режимов работы ИБП

4

| Код | Неисправность ИБП | Звуковой сигнал | Индикатор |
|--------|--|--------------------|-------------------------------|
| 1 | Ошибка выпрямителя | Непрерывный | Горит авария |
| 2 | Неисправность инвертора (в т.ч. замыкание инверторного моста) | Непрерывный | Горит авария |
| 9 | Ошибка вентилятора | Непрерывный | Горит авария |
| 12 | Ошибка самотестирования | Непрерывный | Горит авария |
| 13 | Ошибка зарядного устройства | Непрерывный | Горит авария |
| 15 | Повышенное напряжение шины постоянного тока | Непрерывный | Горит авария |
| 16 | Пониженное напряжение шины постоянного тока | Непрерывный | Горит авария |
| 17 | Разбалансировка шины постоянного тока | Непрерывный | Горит авария |
| 18 | Ошибка плавного старта | Непрерывный | Горит авария |
| 19 | Превышение температуры ИБП | Два раза в секунду | Горит авария |
| 20 | Превышение температуры радиатора инвертора | Два раза в секунду | Горит авария |
| 26 | Превышение напряжения батарей | Раз в секунду | Мигает авария |
| 27, 28 | Реверс фаз по входу | Раз в секунду | Мигает авария |
| 29 | Короткое замыкание на выходе | Раз в секунду | Мигает авария |
| 30 | Превышение входного тока | Раз в секунду | Мигает авария |
| 31 | Превышение тока байпас | Раз в секунду | Мигает байпас |
| 32 | Перегрузка | Раз в секунду | Мигает байпас или инвертор |
| 33 | Нет батарей | Раз в секунду | Мигает байпас |
| 34 | Пониженное напряжение батарей | Раз в секунду | Мигает байпас |
| 35 | Предупреждение о низком заряде батарей | Раз в секунду | Мигает байпас |
| 36 | Превышение предельного количества перегрузок | Раз в 2 секунды | Мигает авария |
| 37 | Превышение предела постоянной составляющей | Раз в 2 секунды | Мигает инвертор |
| 39 | Напряжение электросети вне допустимых пределов | Раз в 2 секунды | Горит батареи |
| 40 | Частота электросети вне допустимых пределов | Раз в 2 секунды | Горит батареи |
| 41 | Байпас недоступен | | Мигает байпас |

| | | | |
|----|-------------------------|--|---------------|
| 42 | Байпас не отслеживается | | Мигает байпас |
| 43 | Неисправность инвертора | | |
| 45 | Сработал контакт АОП | | Горит авария |

4. Поиск и устранение неисправностей

Если ИБП функционирует некорректно, обратитесь к приведенной ниже таблице для самостоятельного определения причины и устранения проблемы.

| Признаки проблемы | Возможная причина | Способ устранения |
|--|--|--|
| Нет индикации и сигнализации, даже если электросеть в норме. | Соединение с электросетью ненадежно. | Убедитесь, что входной кабель электропитания надежно подключен к розетке сети и входной вилке на ИБП. |
| | Вход электросети подключен к выходу ИБП. | Подключите входной кабель к входной розетке на задней панели ИБП. |
| Отображается код ошибки 33, мигает индикатор батарей. | Не подключены или неправильно подключены внутренние или внешние батареи. | Убедитесь, что батареи подключены надежно с соблюдением полярности. |
| Отображается код ошибки 26, мигает индикатор батарей. | Повышенное напряжение батарей или неисправность зарядного устройства. | Убедитесь, что используемый батарейный модуль соответствует модели ИБП. Обратитесь в сервисную службу. |
| Отображается код ошибки 34, мигает индикатор батарей. | Пониженное напряжение батарей или неисправность зарядного устройства. | Убедитесь, что используемый батарейный модуль соответствует модели ИБП. Обратитесь в сервисную службу. |
| Отображается код ошибки 32, мигает индикатор инвертора или байпас. | Перегрузка ИБП. | Отключите менее важное оборудования от выхода ИБП. Убедитесь, что пиковая потребляемая мощность всего подключенного к ИБП оборудования не превышает его максимальную мощность. |
| Отображаются коды ошибок 27 и 28, горит индикатор аварии. | Неправильное чередование фаз по входу | Переверните вилку во входной розетке, чтобы изменить последовательность фаз на входе ИБП |

| | | |
|---|---|--|
| Отображается код ошибки 45, горит индикатор аварии. | Сработал контакт аварийного отключения питания | Убедитесь, что разъем АОП зеленого цвета на задней панели ИБП замкнут. |
| Отображается код ошибки 29, горит индикатор аварии. | Выключение ИБП из-за короткого замыкания на выходе. | Проверьте выходные кабели и подключенное оборудование, устраните причину короткого замыкания. |
| Отображается код ошибки 9, горит индикатор аварии. | Неисправность вентилятора. | Обратитесь в сервисную службу. |
| Отображаются коды ошибки 01, 02, 15, 16, 17, 18. | Произошла внутренняя ошибка ИБП. | Обратитесь в сервисную службу. |
| Время автономной работы от батарей меньше расчетного. | Аккумуляторные батареи заряжены не полностью. | Подключите ИБП к электросети не менее чем на 5 часов для заряда аккумуляторов. При значительном износе аккумуляторов обратитесь в сервисную службу для замены. |
| | Аккумуляторные батареи неисправны. | Обратитесь в сервисную службу для замены. |

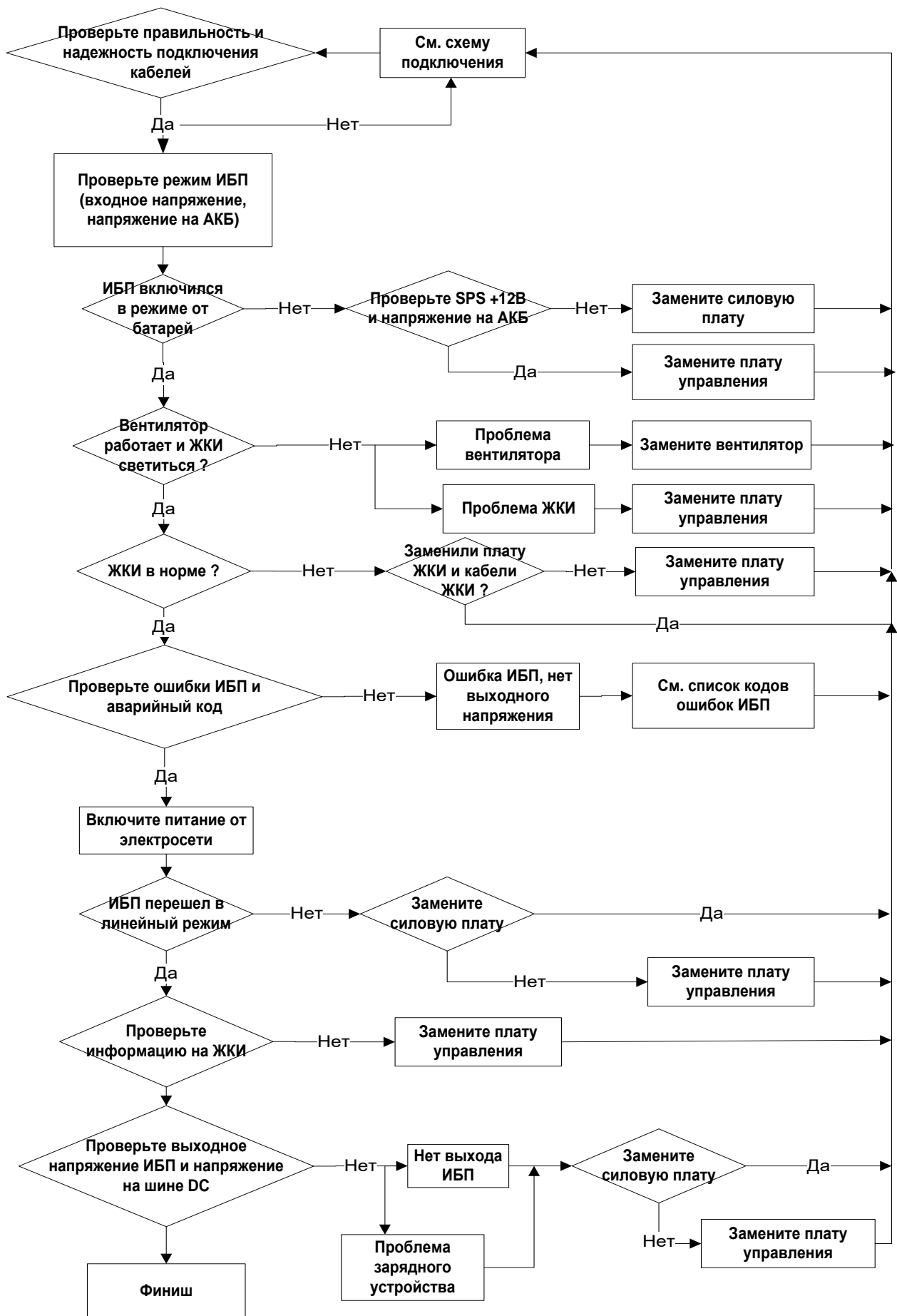


Схема поиска неисправности

5. Хранение и обслуживание

● Эксплуатация

Не вскрывайте корпус ИБП, внутри нет узлов, подлежащих обслуживанию пользователем. Срок службы аккумуляторных батарей составляет до 5 лет при температуре окружающей среды 25°C в зависимости от количества и глубины циклов разряд – заряд. Рекомендуется заменять аккумуляторы в авторизованном сервисном центре.



Не выбрасывайте отработанные батареи с обычным мусором, а сдавайте на пункты переработки вторичного сырья.

● Хранение

Перед передачей на хранение подключите ИБП для заряда батарей не менее чем на 5 часов. Храните ИБП в упаковке в прохладном, сухом месте. Во время хранения периодически подзаряжайте батареи в зависимости от температуры окружающей среды в соответствии с таблицей ниже:

| Температура хранения | Периодичность заряда | Продолжительность заряда |
|----------------------|----------------------|--------------------------|
| -25°C ... 40°C | Каждые 3 месяца | Не менее 1-2 часов |
| 40°C ... 45°C | Каждые 2 месяца | Не менее 1-2 часов |

6. Дополнительные опции

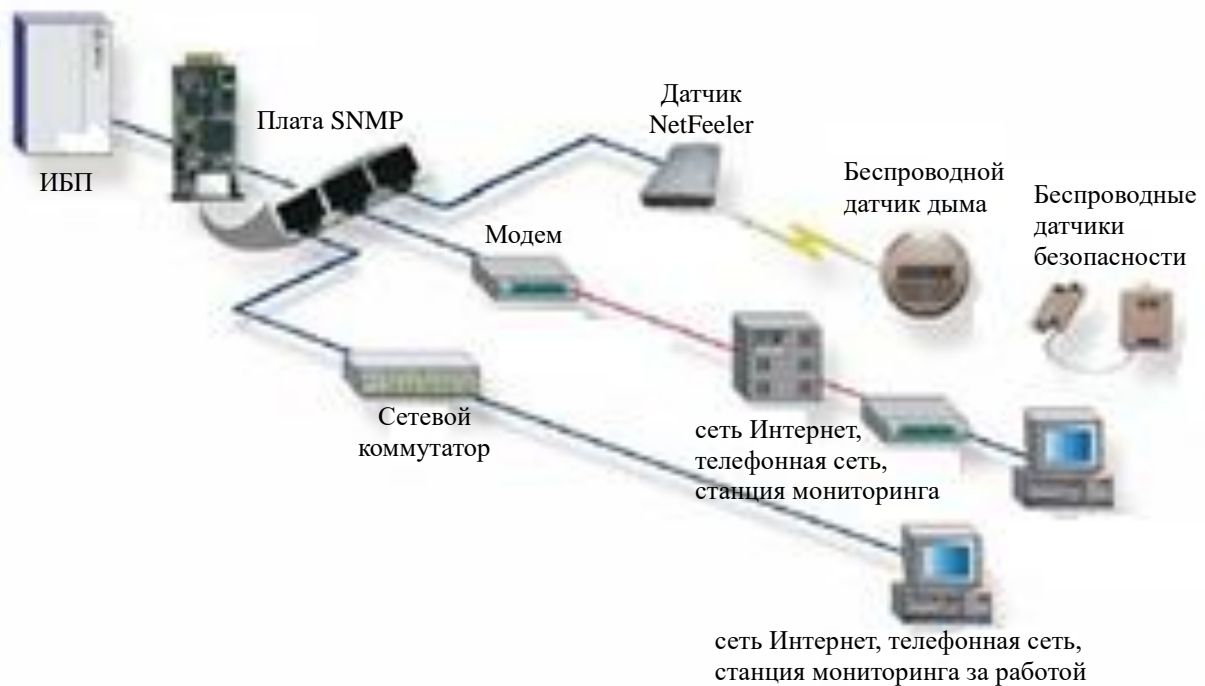
Внутренняя карта SNMP

- ♦ Открутите 2 фиксирующих винта с обеих сторон заглушки внутреннего слота на задней панели ИБП
- ♦ Осторожно вставьте карту по направляющим и зафиксируйте винтами.

Внутренний слот поддерживает протокол Megatec. Карта SNMP обеспечивает удаленный мониторинг параметров и состояния электросети и ИБП. Для расширения функциональных возможностей рекомендуется использовать карту с дополнительными портами для подключения дополнительного датчика температуры и влажности окружающей среды.



Внешний вид карты SNMP



Стандартная топология сетевого управления ИБП

Карта релейного интерфейса «сухие» контакты

Данная карта используется для обеспечения интерфейса периферийного мониторинга ИБП. Сигналы контактов могут отображать текущее состояние ИБП. Карта подключается к периферийным контрольным устройствам через клеммную колодку для эффективного мониторинга состояния ИБП в режиме реального времени и своевременного доведения информации о нештатных ситуаций (таких как ошибка в работе ИБП, прерывание подачи основного электропитания, обходной режим ИБП и т.д.). Плата устанавливается во внутренний слот расширения ИБП.

Карта имеет 6 выходных портов и один входной порт. Более подробные данные по ним приведены в нижеследующей таблице. Подключите контакты клеммной колодки в соответствии с приведенным ниже описанием:

| Контакт | Функция | Контакт | Функция |
|---------|--------------------------|---------|------------------------|
| 1 | Общий контакт | 8 | Авария ИБП, НЗ |
| 2 | ИБП включен, НР* | 9 | Байпас активирован, НР |
| 3 | Авария электросети, НР | 10 | Байпас активирован, НЗ |
| 4 | Авария электросети, НЗ** | 11 | Неисправность ИБП, НР |
| 5 | Низкий заряд батарей, НР | 12 | Неисправность ИБП, НЗ |
| 6 | Низкий заряд батарей, НЗ | CN4-1 | Удаленное отключение |
| 7 | Авария ИБП, НР | CN4-2 | Общий удаленного откл. |

*НР – нормально разомкнутый (NO - normally open)

**НЗ – нормально замкнутый (NC - normally closed)



Внешний вид карты релейного интерфейса

Электрические параметры карты релейного интерфейса

| |
|--|
| <p>Максимальное переключаемое напряжение Переменный ток: 125 В Постоянный ток: 30 В</p> |
| <p>Максимальный переключаемый ток Переменный ток: 3 А Постоянный ток: 2 А</p> |

7. Спецификация

| Модель | СИПБ1БА.10-11 | СИПБ1,5БА.10-11 | СИПБ2БА.10-11 | СИПБ3БА.10-11 |
|-----------------------------|---|-----------------------|-------------------|-------------------|
| Подключение | Одна фаза с заземлением | | | |
| Мощность | 1000 ВА / 1000 Вт | 1500 ВА / 1500 Вт | 2000 ВА / 2000 Вт | 3000 ВА / 3000 Вт |
| ВХОД | | | | |
| Номинальное напряжение | 208, 220, 230, 240 В переменного тока* | | | |
| Диапазон входных напряжений | 110 ~ 300 В переменного тока | | | |
| Рабочий диапазон частот | 40~70 Гц | | | |
| Коэффициент мощности | 0.99@100% нагрузки (номинальное входное напряжение) | | | |
| Диапазон напряжений байпас | <p>Верхний предел напряжения байпас 230~264: настройка через ЖКИ в пределах от 230 В до 264 В (по умолчанию: 264 В) Нижний предел напряжения байпас: 170~220: настройка через ЖКИ в пределах от 170 В до 220 В (по умолчанию: 170 В)</p> | | | |
| Работа от генератора | Поддерживается** | | | |
| Входные розетки | IEC320 C14 | IEC320 C20 | IEC320 C20 | IEC320 C20 |
| ВЫХОД | | | | |
| Выходное напряжение | 208, 220, 230, 240 В переменного тока | | | |
| Коэффициент мощности | 1.0 | | | |
| Точность напряжения | ±1% | | | |
| Частота | Линейный режим (диапазон синхронизации) | 46~54 Гц или 56~64 Гц | | |
| | Батарейный режим | (50/60±0.1) Гц | | |

| | | | | | |
|---|-------------------------|---|---------------|---------------|--------------------|
| Крест фактор | | 3:1 | | | |
| Коэффициент нелинейных искажений (THDv) | | ≤3% THD на линейной нагрузке ≤5% THD на нелинейной нагрузке | | | |
| Форма выходного напряжения | | Чистая синусоида | | | |
| Время переключения | Электросеть <-> Батареи | 0 | | | |
| | Инвертор <-> Байпас | 4 мс (типовое) | | | |
| КПД | Электросеть | 90% | 90% | 91% | 92% |
| | Батареи | 85% | 85% | 86% | 86% |
| Выходные розетки | | IEC320 8*C13 | IEC320 8*C13 | IEC320 8*C13 | IEC320 8*C13+1*C19 |
| АККУМУЛЯТОРНЫЕ БАТАРЕИ | | | | | |
| Тип батарей | | 12 В / 9 Ач | 12 В / 9 Ач | 12 В / 9 Ач | 12 В / 9Ач |
| Количество | | 3 | 4 | 6 | 6 |
| Время автономной работы | | В зависимости от емкости и количества подключенных батарей | | | |
| Время заряда (стандартные модели) | | 4 часа до 90% емкости (типовое) | | | |
| Напряжение заряда | | 41.0 В dc ±1% | 54.7 В dc ±1% | 82.1 В dc ±1% | 82.1 В dc ±1% |
| Ток заряда | | 1 А | 1 А | 1 А | 1 А |
| ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ | | | | | |
| Перегрузочная способность | Линейный режим | 105%~125%: ИБП переходит на байпас через 1 минуту, если электросеть в норме 125%~130%: ИБП переходит на байпас через 30 секунд, если электросеть в норме >130%: ИБП сразу переходит на байпас через 0,2 секунды, если электросеть в норме | | | |
| | Батарейный режим | 105%~125%: ИБП выключается через 1 минуту 125%~130%: ИБП выключается через 10 секунд >130%: ИБП выключается через 0.2 секунд | | | |
| Короткое замыкание | | Отключение всей системы | | | |
| Перегрев | | В онлайн режиме переход на байпас, в режиме работы от батарей - выключение | | | |
| Низкое напряжение батарей | | Аварийное сообщение и отключение | | | |
| Аварийное отключение | | Незамедлительное отключение ИБП | | | |
| Звуковая и визуальная сигнализация | | Авария электросети, низкий заряд батарей, перегрузка, ошибка системы | | | |
| Коммуникационные интерфейсы | | USB и/или RS232, внутренний мини слот для карт SNMP или «сухие» контакты (опционально) | | | |
| УСЛОВИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ | | | | | |
| Температура эксплуатации | | 0 °C ~ 40 °C | | | |
| Температура хранения | | - 25 °C~55 °C | | | |
| Допустимая влажность | | 20-90 % относительной влажности при 0~40°C (без конденсации) | | | |
| Высота над уровнем | | < 1500 м | | | |

| | | | | |
|---------------------------|---|-------------|-------------|-------------|
| моря | | | | |
| Уровень шума | Менее 50 дБА на расстоянии 1 метр | | | |
| ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ | | | | |
| Габариты (ШхГхВ), мм | 144х399х209 | 191х460х337 | 191х460х337 | 191х460х337 |
| Вес нетто, кг | 14.4 | 18.2 | 24.1 | 24.7 |
| СТАНДАРТЫ | | | | |
| Безопасность | ТР ТС 004/2011, МЭК 62040-1, МЭК 60950-1 | | | |
| ЭМС | ТР ТС 020/2011, МЭК 62040-2, МЭК 61000-4-2, МЭК 61000-4-3, МЭК 61000-4-4, МЭК 61000-4-5, МЭК 61000-4-6, МЭК 61000-4-8 | | | |

* Снижение мощности до 80% при установке выходного напряжения 208 В переменного тока

** Снижение мощности до 75% в режиме работы с генератором

*** Снижение мощности до 80% в режиме преобразователя частоты

Спецификация может быть изменена без предварительного уведомления.